

MONTAGE-HANDLEIDING ELEKTROSET VOOR TREKHAAK MET 12-N CONTACTDOOS  
VLGS. DIN/ISO NORM 1724

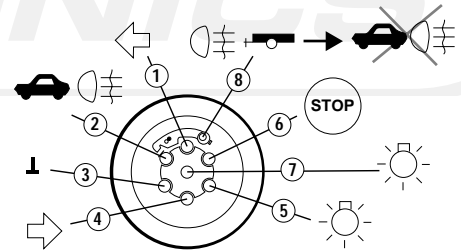
PEUGEOT 605 1990-1994

Bestel Nr.: PEU-023-B

1. Verwijder de negatieve klem van de accu.  
Maak de toegang tot de beide achterlichten vrij.  
Verwijder de bekleding in de kofferruimte van de auto.
2. Boor een gat van 17 mm onder het linker achterlicht of gebruik een bestaand gat.  
Vergroot het gat en verwijder de metaalsplinters rond het gat.  
Bestrijk de omgeving van het gat met een anti-corrosiemiddel.  
Plaats de doorvoertule in het gat.
3. Plaats de kabelboom onder de auto en leidt het 8-polige uiteinde door de doorvoertule naar de contactdoos.  
Schuif de afdekplaat over de kabelboom.  
Neem vervolgens de contacthouder uit de contactdoos en sluit de kabels als volgt aan:

Verlichting aanhanger:      Contact Nr.:      Draad kleur:

Knipperlicht links	1 (L)	geel
Mistachterlicht	2 (54-G)	blauw
Massa	3 (31)	wit 2,5 mm <sup>2</sup>
Knipperlicht rechts	4 (R)	groen
Achterlicht rechts	5 (58-R)	bruin
Remlichten	6 (54)	rood
Achterlicht links	7 (58-L)	zwart
Mistachterlicht	8 (58-b)	grijs



4. Op de achterlichten bevinden zich connectoren.  
Neem deze uitelkaar en verbindt de kleuren bruin, blauw, grijs, wit en groen met de connectoren van de rechter achterlicht-unit.  
Verbindt de kleuren geel, rood, blauw, grijs en zwart met de linker achterlicht-unit.  
Bevestig de witte draad aan de massa.
5. Monteer de contactdoos op de trekhaak.  
Sluit de massakabel aan op de accu.  
Controleer de elektrische installatie met de aanhanger aangesloten.  
Monteer de gedemonteerde delen.

**ELECTRONICS**

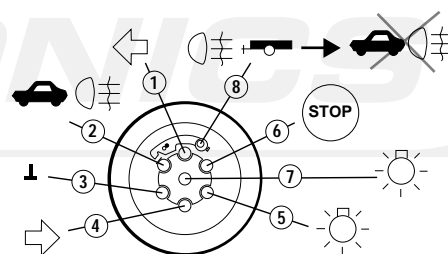
EINBAUANLEITUNG ELEKTROSATZ ANHÄNGERVORRICHTUNG MIT 12-N STECKDOSE lt. DIN/ISO NORM 1724

PEUGEOT 605 1990-1994

Bestell Nr.:PEU-023-B

- Das Minuskabel der Batterie entfernen.  
Die Verkleidung im Kofferraum herausnehmen.  
Den Zugang zu den beiden Heckleuchtensätzen freimachen.
- Im Heckmittelstück ein 17mm großes Loch bohren direkt unter der Bodenverkleidung.  
Die Metallsplinter sorgfältig entfernen und die Lochkanten mit Rostschutz behandeln.  
Die Kabeltülle im Loch befestigen.
- Der Kabelbaum wird in den Kofferraum gelegt und das 8-polige Ende durch die Kabeltülle zur Steckdose geführt.  
Die Abdeckplatte über die Kabelenden schieben.  
Den Kontaktträger aus der Steckdose nehmen und die Kabel wie folgt anschließen:

Anhänger Beleuchtung:	Kontakt Nr.:	Kabelfarbe:
Blinker links	1 (L)	gelb
Nebelschlußleuchte	2 (54-G)	blau
Masse	3 (31)	weiß 2,5 mm <sup>2</sup>
Blinker rechts	4 (R)	grün
Schlußleuchte rechts	5 (58-R)	braun
Bremsleuchten	6 (54)	rot
Schlußleuchte links	7 (58-L)	schwarz
Nebelschlußleuchte	8 (58-b)	grau



- An die beiden Heckleuchten befinden sich Steckverbinder.  
Diese Verbinder lösen und die blaue, graue, grüne und braune Kabeln des Kabelbaumes am rechten heckleuchtensatz anschließen.  
Das andere Ende wird am linken Heckleuchtensatz angeschlossen.  
Das weiße Massekabel an der Fahrzeugmasse befestigen.
- Batterie wieder anschließen und sämtliche Fahrzeugfunktionen mit angeschlossenem Anhänger überprüfen.  
Die abmontierten Teile und die Verkleidungen wieder montieren und befestigen.

**ELECTRONICS**

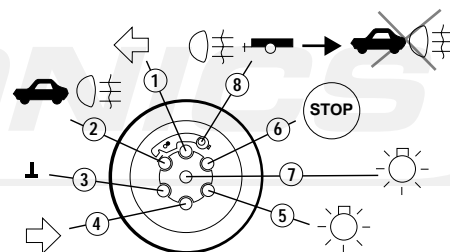
FITTING INSTRUCTIONS ELECTRIC WIRINGKIT TOWBAR WITH 12-N SOCKET UP TO DIN/ISO NORM 1724

PEUGEOT 605 1990-1994

Partno.: PEU-023-B

1. Remove the battery earth cable.  
Remove the covering in the back of the car and open the entrance to the left rearlight unit.
2. Drill a 17 mm hole just behind the socketplate of the towbar, or use an existing rubber grommet.  
Remove carefully all metal particles around the hole and treat it with antirust paint.  
Fit the rubber grommet in the hole.
3. Route the 8-pole end of the wiringharness through the rubber grommet to the contact holder.  
Pull the coverplate over the harness.  
Remove the contactholder from the socket and fit the wires as follows:

<u>Trailer lighting:</u>	<u>Pin No.:</u>	<u>Wire colour:</u>
Left turn signal	1 (L)	yellow
Rearfoglight	2 (54-G)	blue
Earth	3 (31)	white 2,5 mm <sup>2</sup>
Right turn signal	4 (R)	green
Right taillight	5 (58-R)	brown
Brakelights	6 (54)	red
Left taillight	7 (58-L)	black
Rearfoglight	8 (58-b)	grey



4. Connect the grey, blue, green, brown corresponding wires of the wiringharness on the right taillight unit.  
Do the same with the other end on the left side.  
Fit the white to chassis earth.
5. Reconnect the battery and check all electric functions, with trailer/caravan connected.  
Reinstall disassembled parts.

**ELECTRONICS**

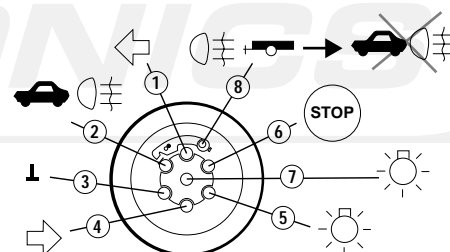
INSTRUCTION DE MONTAGE DU FAISCEAU ELECTRIQUE POUR CROCHET D'ATTELAGE  
CONFORME A LA NORME DIN/ISO 1724PRISE 12-N

PEUGEOT 605 1990-1994

Reference: PEU-023-B

1. Débranchez la cosse négative de la batterie.  
Dégagez l'accès jusqu'aux feux arrière.  
Enlevez le revêtement du coffre du véhicule.
2. Percez un trou de 17 mm sous le feu arrière gauche ou utilisez un trou existant.  
Enlevez les échardes de métal autour du trou et appliquez une peinture anti-corrosion sur les bordures.  
Placez le passe-fils dans le trou.
3. Placez le faisceau électrique sous el véhicule et menez la terminaison 8 pôles via le passe-fils jusqu'à la prise.  
Poussez la protection sur le faisceau.  
Faites sortir les fiches de contact du socle de la prise et connectez les fils comme indiqué ci-dessous:

Fonctions de la remorque:	Contact No.:	Couleur de fil:
Clignotant gauche	1 (L)	jaune
Feu de brouillard	2 (54-G)	bleu
Masse	3 (31)	blanc 2,5 mm2
Clignotant droit	4 (R)	vert
Feu arrière droit	5 (58-R)	marron
Feux de stop	6 (54)	rouge
Feu arrière gauche	7 (58-L)	noir
Feu de brouillard	8 (58-b)	gris



4. Sur les feux arrière se trouvent des connecteurs  
Débranchez les connecteurs et connectez la terminaison ayant des fils de couleur marron, bleue, grise, verte et blanche au connecteur du côté droit.  
Connectez la terminaison ayant des fils de couleur jaune, rouge, bleue, grise et noire au connecteur du côté gauche.  
Branchez le fil blanc à la masse.
5. Montez la prise sur le support du crochet d'attelage.  
Connectez le cabel de masse à la batterie.  
Contrôlez l'installation électrique avec la remorque/caravane accouplée.  
Remontez les pièces détachées.

**ELECTRONICS**